

御駕巡幸南義平富行程記事

御前文房副司長潘春賢奉草

保大七年十二月十三日御前文房臣范瓊奉上諭。古先王巡幸所以省方觀風洞民隱也。朕祇受鴻圖欽遵我皇考遺訓重往法都遊學七年于茲。本年八月日回鑾親政十月日經駕幸清化恭謁尊陵。因往中圻以北諸省觀察民情風俗茲準以本月十五日南幸惟歲序將邇未能遍往駕經廣南廣義平定富安四省而止。餘諸省候來年另有旨茲期凡駕幸所經之處著于行宮駐蹕俾便地方官轄下紳士瞻謁用孚上下之情其所在省臣迎接事宜務從簡便勿可煩民稱朕意焉著錄遵知欽此。

全日御前文房臣范瓊奉上諭。本月十五日朕駕御南巡觀風。著準太子太傅武顯殿大學士管領吏部尚書充機密院院長大臣福門郡公阮有卿充爲護駕大臣太子少保協佐大學士領禮部尚書充機密院大臣春和男武卿充爲留京守大臣其行在事宜由護駕大臣兼督其在內兵丁除應行諸公所外餘均由留京大臣分派更守要得十分嚴密欽此。

十四日御前文房奏本月十五日奉駕御南巡觀風經奉諭準太子少保協佐大學士管領禮部尚書充機密院大臣春和男臣武濂奉充留京例有交出龍旗一王命牌一顯仁門牌一大宮門牌一留京印函一請以本日由侍衛領旨頒出這旗牌印函各項至日奉交留京大臣恭領再臣范瓊奉充從駕請恭領御前之寶保大宸翰鑄寶函由侍衛歸置于御用擡內備奉臨辰御用。全日御前文房奉勅本月十五日朕駕御南巡準皇親尊人機密大臣文武廷臣_{三品}以上昭依前期北巡至是日早五點半各具戎服于勤政殿候餞欽此。

又奉 準定 御電車並隨候官員電車凡十副。日程主筆貴官黎芻臚 M. Le Graulaude 廉訪貴官詞佳 M. Treille 在第一車都羅海號 Delahaye 2041° 御前武護駕貴官博躋黎眉 M. Parthelemy 欽使座文房管理何呂榮 M. Haedewyn 在第二車屋結號 Hotchkiss 2934° 奉 皇上偕貴欽使大臣紗仙 M. Chatel 在第三車臚盈號 Lorraine 榮銜貴全權大臣沙梨 M. Charles 護駕大臣 臣 玩有排在第四車屋結號 Hotchkiss 2372° 臣 范瓊廉訪首憲官芻怡 M. Sogny 在第五車貲詞臚燕號 Citroën 2701° 皇從弟 臣 永登秘書房長 臣 阮科葑在第六車屋結號 Hotchkiss 1312° 都統 臣 阮有謾御醫 臣 阮義員外 臣 何文蘭侍衛 臣 黎廷丁在第七車越碧號 Wippet 11等侍衛 臣 阮有緣承旨 臣 潘春賢三等侍衛 臣 武文邁在第八車鋪號 Ford 五等侍衛 臣 阮文潔在第九車 Delage 都羅號存抬載 御前貨項車 Camionnette 一副。還後列第八第九等車及抬載車於是早即十五日早五點起行。

十五日即西一千九百三十一年正月初十日。早五點半奉 上御由勤政殿奉 御坐少憩護駕大臣 臣 阮有排留 京大臣 臣 武濂恭行拜 命皇親尊人文武廷臣趨入請 安候餞事完六點奉 御由大宮門中門出放箭御升電車由午門出轉左由東南門出過旗梨芒芻鉄橋路經承天之香水富祿二縣駕過廟尼 Muine 富嘉峽路並郎姑乘涼所即涼炎行宮八點四十秒 駕過海雲關是處重巒疊嶂高插雲端路徑崎嶇木石叢雜沟澗天下第一雄偉奉我 皇考弘尊宣皇帝聖製碑文貞珉勒之睿藻煌煌萬世垂于不朽奉 聖意其深有取于斯乎。地方官飭習兵各具砲械于此處更巡十分嚴密廣南督臣吳廷魁貴住使阿梨移尼 M. Alérini 駛候在地頭恭迎 御駕九點半 駕抵廣南

省西南兵舉樂捧鎗施禮。士子執旗嵩呼。士女環觀繹絡於道。各謹守秩序拜賀。坊門整好。踏蹕旗幟嚴肅如儀。奉御入行宮駐蹕十點。設朝儀于行宮奉殿陞座。伊省臣並府縣官員座屬恭行慶賀三叩禮。由有贊唱辰則隨候諸貴官南官各于殿上分左右敬謹侍立。臣文房恭進賀表于正中間黃案上慶賀禮成。放發賀砲。頃間奉御進內少歇奉御黃色衣巾懸佩一項。北斗寶星于正中。御椅御坐于御坐之左。護駕大臣侍坐于御坐之右。伊省督臣恭讀賀表。貴住使恭讀祝詞。奉御答祝訖。伊省官紳民表由督臣經引。貴官商座屬由貴住使經引。恭行謁見禮。奉御親給徽章各有差。在後諸省設朝謁見禮等處事宜備注略同諸學場教員親率多士衣服齊整。各捧我國慶喜慶取次奉于。御前雙雙進行。恭祝大南皇帝萬萬歲。頃間奉御步行于行宮庭前。貴欽使護駕列大臣隨駕。官員扈從如儀。準臣民得近瞻謁。斯辰也。官士紳豪左右侍立。快覩天顏咫尺。不啻如大旱逢甘雨也。所有伊省臣賀表奉抄于後。

廣南省臣等稽首頓首謹上言。茲仰見春回燕海。雨潤瓜城。八風行而品彙咸亨。五雲見而祥光遍覆。臣等誠歡誠喜。謹奉表稱賀者。伏以天開黃道。龍飛端九。五之標地。列青藩虎。拜上萬年之頌。羽旄快覩。葵藿胥傾。臣等竊惟古聖王一豫一遊。式彰侯度。今天下同文同軌。共仰皇風。故文明之建設猶多。而巡邁之諮詢爲首。稽諸近史。已有所聞。奉我景尊純皇帝繼統之元年。聖駕便遊於洞海。奉我弘尊宣皇帝御曆之三載。乘輿幾遍於兩圻。丕顯哉。謨於今爲烈。欽惟皇帝陛下。以吾君子爲天下歸。當泉清山靜之秋。有採玉探珠之想。西槎十載。俄彼得之

歸來北。御數旬。漢沛宮之初幸。猶念左直創自先朝。寸土寸金。一草一木。海雲山上。雄關之古筆猶題。錦鋪溪頭。來遠之橋名如昨望。瞻陵之松栢。昔樹今花觀。裕鼎之山河。舊邦新命。蓋三百年生聚蕃息之地。皆我列聖艱難繙造之功。而况古塔遺碑。勝朝可攷。水關鐵路。新政方開。思欲廣夫宸聰。蓋星言而夙駕。遂於萬幾之暇。以十二月啓行。鳳輦雷馳。龍顏日近。五百里侯五百里甸。千秋之城郭。人民兆民。允殖兆民。允懷四境。之謳歌。獄訟。等濫膺鑽鑰。愧乏股肱。適郊野之無塵。喜威儀之復見。嵩呼有幸。願同行嶺之靈。忠諫非長。敢效梁溪之疏。惟於蟻悃。尚有薦言。謹藉此行。冒爲上達。竊思今日賴有貴邦。凡交涉諸事宜。已信睦之修講。其在我國只有數條。一曰用人。二曰勸學。如何而賢奸攸別。如何而子弟成材。如何而吏盡循良。如何而人皆識字。此國民之望所先注。而皇上之權大有爲。苟不及今。何以善後。伏望奮起宸斷。大整朝綱。雖朝日之方升。凜堅冰之或至。其用人也。求新兼求其舊。道德爲文藝之先。其勸學也。於國且及於鄉。未耜亦詩書之氣。而且立仕官場以備選。擴遊學會以求賢。旣人才之衆多。斯治效之日進。將見千年祖國。共馳歐美之名。豈徒五嶽朝侯。僅侈虞周之盛。臣等不勝激切翹望之至。謹奉表稱賀以聞。

十一點十五秒。駕抵會安使座。十二點。御午膳在使座。晚二點半。駕幸醫病所。由貴醫官姑羅 M. le Docteur Cola 茲導。御探諸房奉頒賜徽章各項。又幸習兵屯。三點半。御探男女學場。由督教阮科全恭導。三點四十秒奉駕幸潮州會館。這會館乃會安華僑會集之所。中祀天后聖母尊神。規制宏廠。祀器莊皇。茲奉御駕光臨。華僑人等不勝歡喜。帮長一員恭讀漢字祝詞。一員恭讀法字祝詞。辭意懇切。甚表肫誠。請錄漢字本于後。

廣南會安庸華僑恭讀祝頌詞。一偉哉。皇上富有南方。春秋鼎盛。祿籍無疆。亶聰天縱。盛德日章。
 道尊東魯學博西洋。明良喜起。郅治贊襄。恩流黎庶。澤被僑商。錄功五帝。同符三皇。茲逢聖駕。如
 熙春陽。嵩嶽歡呼。岡陵祝慶。伊帮長恭讀事完奉。上答祝訖奉。御探培英小學校。這學校之
 設所以培植華僑學生。工作堅好。中間有祀伏波將軍神位奉。圓鑾辰奉。御遊覽會安廟是處。
 庸舍蟬聯。商旅湊集。庸面人家多設香案拜賀。聖駕晚四點半。御回行宮八點奉。御晚曉在
 十六日即西正月十一日早八點十五秒。貴欽使大臣並列貴官齊抵行宮奉。御自行宮駕往維水邊川府瞻
 山社。恭謁永衍永慶二尊陵路經碧檜Cho eui並茶嶠道堂。八點五十秒。駕至尊陵夾道
 有設綵棚一座。匾額大書「山呼萬歲」四字奉。御停電車少頃奉。御手車恭詣。永衍陵瞻謁
 九點駕至奉究。尊陵在伊社含龍山之南。奉我前朝孝文皇后阮氏寧陵于此。嘉隆五年上
 陵名十點奉。上恭詣永延陵瞻謁奉究。尊陵在伊社上谷雄岡之西。奉我前朝孝昭皇后
 殷氏寧陵于此。嘉隆五年上陵名在二尊陵之適中。道又有一寺焉。名曰永安寺。中設佛座。左
 右設神御位。十點十五秒奉。上御電車起行十點半。駕抵維水邊川府蒞府前有設綵棚匾題
 「天子萬年」四大字奉。御由伊府公堂正中間椅几。御坐由府臣備成紀預飭陳設整頓準官員紳豪行瞻謁三叩
 禮辰也。士庶恭瞻。皆合儀禮。鼓樂放砲。聲音喧曠。奉。御于庭前步行。準臣民就近恭謁護駕大
 臣遵旨傳敘。皇帝洞悉臣民歡迎盛情。聖意深爲嘉悅。十點四十五秒奉。御車起行十一
 點二十秒抵使座。十一點奉。御膳在貴佳使座。晚二點半。駕往桐陽社。路經荷藍市。有設坊
 門匾題「鼓舞昇平」四大字。市有對聯。遊豫爲侯度。商賈願藏於。三點半。駕抵桐楊。御覽占
 城古蹟。自會安至此。十八箕賦蔑。此乃占王古塔遺基在占城故都之中心點。世傳在第九世紀占人所築也。

坐西向東。東西距三百西尺。南北距二百四十西尺。高塔四座。石柱冲天。故址三成。殘磚滿地。房屋均砌磚石。所鑿有男子騎驢。女子駕輶。將軍臨陣。丞尉守門。及石馬石象等形。甚屬古怪。塔後有碑。今尚存焉。但其文字不可讀也。四點十秒。駕抵升平府。府門前有附安山道堂。童幼執尊教旗。號分左右立侍。坊門匾額大書「近天子光」四字。奉御入公堂。府員黎至誠率官紳恭謁行三叩禮。奉頒給徽章。有差辰有壽民。武文沼年九十五歲。扶杖瞻謁。上親頒一項銀錢一枚。並奉面祝增壽云。四點半。御車起行五點。抵行宮。御閱覽各色花盆。萬壽薔薇由省臣陳設。巧以供御覽。五點二十秒奉御進內五點半。御接同尊官員人等八點奉御。御晚膳在行宮。九點半。省臣設慶席。華僑五帮獻陳古禮。所陳古跡三傳。一是法海蟬師收伏白蛇精。二是星星羅海戰賽花。三是蘭相如完璧歸趙。諸場士子不下千人。持各色紙燈奉于御前。分爲二行引進。最可注意者。內有燈二件。一題「龍飛九五」四字。看來果有龍飛樣。一題「虎拜三千」四字。看來果有虎拜形。既有巧思。又屬肫誠。舉坐人皆歡笑撫掌。繼又舞天狗放花砲。士女遊觀相與接足。一場鬧熱樂以忘歸。咸欣然相告曰。天子巡狩大禮。十五載于今再見。也是日夜省城內外人家各張燈掛旗。以誌慶喜。在後諸省於奉
日夜人家張燈掛旗亦同

(未完)

▲文學〔鑑賞與批評〕

(續二)

曹聚仁原著

梁之鍾嶸著詩品一書。分漢以後之作。著爲上中下三品。評定其優劣。加以攷語。評按之當否。姑作別論。其闡於詩之總論。頗有研究之價值。彼之詩的概念爲「氣之動物。物之感人。故搖蕩情性。形諸舞詠。照舞三才。暉麗萬有。靈祇待之以致饗。幽微藉之以照告。動天地。感鬼神。莫近於詩。」其論詩之體致。則推尊五言詩。以五言詩指事造形。窮情寫物。最爲詳切也。

「夫四言文約意廣。取效風騷便可多得。每苦文繁而意少。故世罕習焉。五言居立詞之要是。衆作之有滋味者也。故云會於流俗。豈不以指事造形。窮情寫物。最爲詳切者耶？」

其釋興比賦三者之義。則謂「文已盡而意有餘興也。因物喻志比也。直書其事寓言寫物賦也。弘斯三義。酌而用之。幹之以風力。潤之以丹彩。使味之者無極。聞之者動心。是詩之至也。」其謂文學隨環境而變遷。則頗悟文學之個中三昧。「若乃春風春鳥秋月秋蟬。夏雲暑雨冬月初寒。斯四候之感。諸詩者也。嘉會寄詩以親離。羣紀詩以怨。至於楚臣去境。漢妾辭宮。或骨橫朔野。或魂逐飛蓬。或負戈外戎。殺氣雄邊。或塞客衣單。孀閨淚盡。或士有解佩出朝。一去忘返。女有揚蛾入寵。再盼傾國。凡斯種種。感蕩心靈。非陳詩何以展其義。非長歌何以騁其情。故曰詩可以羣。可以怨。使窮賤易安。幽居靡悶。莫尚於詩矣。故詞人作者。固不愛好。」

其謂「古今勝語。多非補綴。皆由直尋。」則灼見純文學之真流。

「夫屬詞比事。乃爲通談。若乃經國文符。應資博古。撰德駁奏。宜窮往烈。至於吟詠性情。亦何貴於用事。『思君如流水』。既是卽目。『高台多悲風』。亦惟所見。『清晨登隴首』。羌無故實。『明月照積雪』。詎出經史。觀古今勝語。多非補綴。皆由直尋。」

且其重性情興趣。與沈約之「文多拘忌。傷其真美。」殆有上下床之別。下品序有云。

「余謂文製。本須諷讀。不可蹇礙。但令清湯通流。口吻調利。斯爲足矣。至平上去入。則余病未能。蜂腰鶴膝。閭里已具。」

劉腮之文心雕龍。爲中國文學著述之重鎮。彼三十歲頃。迷戀孔丘。憂文體之解散。故作文心雕龍書凡五十篇。

(文學) 鑑賞與批評

廿八

卷一	原道	徵聖	宗經	正緯	辯騷	卷二	明詩	樂府	詮賦	頌贊	祝盟
卷三	銘箴	誄碑	哀弔	雜文	諸隱	卷四	史傳	諸子	論說	詔策	檄移
卷五	封禪	章表	奏啓	議封	書記	卷六	神思	體性	風骨	通變	定勢
卷七	情采	鎔裁	聲律	章句	麗辭	卷八	比興	夸飾	事類	練字	隱秀
卷九	指瑕	養氣	附會	總術	時序	卷十	物色	才略	知音	程器	序志

上篇二十五。概論文學之體裁。下篇二十四。概論修辭之原理方法。

劉腮尊奉孔丘極矣。謂「自生人以來未有如夫子者也。」

(序志篇)

以此推尊六經之文亦達極峯。文章之用實經典枝條。五禮資之以成六典。因之致用君臣所以炳煥。軍國所以昭明。詳其本源。莫非經典而去聖久遠。文體解散。辭人愛奇。言貴浮詭。飾羽尙畫。文繡般革。部帙離本彌甚。將遂訛濫。蓋周書論辭。貴乎體要。尼父陳訓。惡乎異端。辭訓之異。宜體於要。於是揚筆和墨。乃始論文。——序志

「道沿聖以重文。聖因文而明道。」——原道

「志足而言文。情信而辭巧。乃含章之玉牒。秉文之金科矣。」——徵聖

「文以行立。行以文傳。四教所先。符采相濟。」——宗經

「文能宗經。體有六義。一則情深而不詭。二則風清而不雜。三則事信而不誕。四則義直而不回。五則體約而不蕪。六則文麗而不淫。」——徵經

其以道德與文學有密切關係。卽彼論文學之出發點也。修辭之部分。不在本章討論之列。略而不之述。

(未完)

●文苑

●今詩摘錄

▲遊笛弄寺洞有感

以下義園阮文桃

江潤天空峭翠屏。巍巍古寺隱岩局。難將鐘磬消塵刦。曾共桑滄閱變更。詩骨每因吟後健。禪心多藉靜中生。不知弄笛人何在。颯颯松風對月鳴。

★庚午夏偕弟仲梧泛舟遊碧洞

隱約青山遙客船。晴川樹色罩輕煙。天南風景今無異。鄭主文章古尚傳。禪塔侵雲擎洞口。疎鐘催雨度橋邊。山人雅愛遊山趣。結識名山或夙緣。

▲澠江晚泊

數點浮鷗浴碧波。蘭橈迎客夕陽斜。江汀雨霽煙籠樹。山寺鐘催月到花。隔岸歌聲隨棹遠。半天涼氣入艤。多安西故府。今何在。憑吊灘頭旅思賒。

●冬日起登燕山觀溪泉

策馬登高緣磴行。半空幽咽湧泉聲。淒涼殘葉隨風落。隱約重巒破霧生。掬水冰心先自白。看山俗眼未全青。世人每厭冬寒景。誰識蒼松晚節貞。

●登龍隊山

萬疊蒼蒼一水迴。深嚴寺塔傍岩隈。黎家轍迹埋秋草。李帝碑文鎖綠苔。興廢幾更人世局。色空自在梵王臺。宦遊偏愛林泉趣。纔到名山谷眼開。

●寄訪安排孝廉武年家

射策文章局已殘。十年回首夢闌珊。螺城問難經猶在。雀嶺逢人鬢未斑。文氣不緣風會變。村居別覺性靈閒。是非休說行藏事。詩債君應爲我還。

▲次韻寧平通判吳策諮詢休柬別詩
紛囂世局等棋殘。孟浪那堪贅一官。三變文章。

阮東野

年七十年

餘浩刼廿年羈宦半名山。風埃老鬢雙莖白。進退臣心一片丹。酌水明清須強飲。懷人使我不能餐。

●題女界鐘報

登鼓何年振北城。圻南今又女鐘鳴。遙聞堂

邊金

答金邊晨三扣乍醒裙釵夢五更。繡閣撞來爭待

問深閨聽罷會傳經。仙龍姊妹同聲應。寧許鬚眉獨擅名。

○螺城懷古

斷壘殘城繞四圍。山川依舊帝王基。興亡未必緣神弩。成敗何須咤女兒。古井荒涼前代迹。啼鴈嘹喨故宮悲。封溪五十年王業誤在和親豈在龜。

★元旦遊三島山

元日策吟鞭。飛車凌山巔。眼中生島嶼。足下起雲煙。黃鳥吟晴日。高樓插碧天。扶筇對花飲清興。自陶然。

●遊柴山寺

不到柴山寺。於今已十年。雲山皆我輩。風月是前緣。梵響紅塵隔。禪心白石眠。携筇多少客。晚興亦頑仙。

▲書堂遺輿

十載遭逢一冷官也。仙也俗也。僧閒書堂講罷童生散坐數林禽入遠山。

●愛入花叢老少年

得叢字春長太守武大人出題伏波擬草

有真名士老尤雄。夢入花村不記叢笑語能欺紅粉隊。風流爲妬白頭翁。香魂笑我癡猶昨。春思撩人晚更濃。最是多情徵壽福。長教姊妹喚仙童。

▲步檜生元宵原韻

前人

白眉紅粉幾相遭。料得吟壇紙價高。春思未催花下曲。香魂已醉月中醪。琴歌此夜宜雙絕。詩酒何人壓衆豪。我亦負花花負我。連年清賞隔僊曹。